



Council of the
European Union

Brussels, 3 July 2015

**Interinstitutional File:
2009/0006 (COD)**

**11180/2/13
REV 2**

**CHIMIE 73
JUR 318
TEXT 1
CODEC 1522
ECO 120
CONSOM 131
ENT 196
MI 562**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) No 1007/2011 of the European Parliament and of the Council of 27 September 2011 on textile fibre names and related labelling and marking of the fibre composition of textile products and repealing Council Directive 73/44/EEC and Directives 96/73/EC and 2008/121/EC of the European Parliament and of the Council
(OJ L 272, 18.10.2011, p. 1)

LANGUAGES concerned: **All linguistic versions**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(c) (obvious errors in all language versions)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of acts adopted under the ordinary legislative procedure): 8 days

This REV 2 of the Corrigendum/Rectificatif concerns only the CS and EL versions.

Any objections regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Philippe Thill:

e-mail: philippe.thill2@mae.etat.lu

ПОПРАВКА

на Регламент (ЕС) № 1007/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 27 септември 2011 г. относно наименованията на текстилните влакна и свързаното с тях етикетиране и маркиране на текстилните продукти по отношение на техния влакнест състав и за отмяна на Директива 73/44/ЕИО на Съвета и на директиви 96/73/ЕО и 2008/121/ЕО на Европейския парламент и на Съвета

(ОВ L 272, 18.10.2011 г., стр. 1)

Страница 7, член 10, параграф 3

Вместо:

„3. За продуктите, посочени в член 9, параграф 4, ...“

да се чете:

„3. За продуктите, посочени в член 9, параграф 3, ...“.

CORRECCIÓN DE ERRORES

del Reglamento (UE) nº 1007/2011 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de septiembre de 2011, relativo a las denominaciones de las fibras textiles y al etiquetado y marcado de la composición en fibras de los productos textiles y por el que se derogan la Directiva 73/44/CEE del Consejo y las Directivas 96/73/CE y 2008/121/CE del Parlamento Europeo y del Consejo

(DO L 272 de 18.10.2011, p. 1)

Página 7, artículo 10, apartado 3

Donde dice:

«3. En el caso de los productos contemplados en el artículo 9, apartado 4, ...»,
debe decir:

«3. En el caso de los productos contemplados en el artículo 9, apartado 3, ...».

OPRAVA

nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1007/2011 ze dne 27. září 2011 o názvech textilních vláken a souvisejícím označování materiálového složení textilních výrobků a o zrušení směrnice Rady 73/44/EHS a směrnic Evropského parlamentu a Rady 96/73/ES a 2008/121/ES

(Úř. věst. L 272, 18.10.2011, s. 1)

Strana 7, čl. 10 odst. 3

Místo:

„3. U výrobků uvedených v čl. 9 odst. 4 ...“

má být:

„3. U výrobků uvedených v čl. 9 odst. 3 ...“

Strana 21, příloha VII, sloupec „Výrobky“, položka f)

Místo:

„f) Punčochy“

má být:

„f) Punčochové kalhoty a punčochy“

BERIGTIGELSE

til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) Nr. 1007/2011 af 27. september 2011 om tekstilfiberbetegnelser og tilknyttet etikettering og mærkning af tekstilprodukters fibersammensætning og om ophævelse af Rådets direktiv 73/44/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 96/73/EF og 2008/121/EF

(EUT L 272 af 18.10.2011, s. 1)

Side 7, artikel 10, stk. 3

I stedet for:

"3. Ved de i artikel 9, stk. 4, nævnte produkter ..."

læses:

"3. Ved de i artikel 9, stk. 3, nævnte produkter ...".

BERICHTIGUNG

der Verordnung (EU) Nr. 1007/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. September 2011 über die Bezeichnungen von Textilfasern und die damit zusammenhängende Etikettierung und Kennzeichnung der Faserzusammensetzung von Textilerzeugnissen und zur Aufhebung der Richtlinie 73/44/EWG des Rates und der Richtlinien 96/73/EG und 2008/121/EG des Europäischen Parlaments und des Rates

(ABl. L 272 vom 18.10.2011, S. 1)

Seite 7, Artikel 10 Absatz 3

Statt:

"(3) Im Fall der in Artikel 9 Absatz 4 genannten Erzeugnisse ..."

muss es heißen:

"(3) Im Fall der in Artikel 9 Absatz 3 genannten Erzeugnisse ..."

PARANDUS

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. septembri 2011. aasta määruses (EL) nr 1007/2011 tekstiilkiudude nimetuste ja tekstiiltoodete kiukoostise märgistamise ja tähistamise kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 73/44/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivid 96/73/EÜ ja 2008/121/EÜ

(ELT L 272, 18.10.2011, lk 1)

1. Sõna „polüpropeen” asjaomases käändes asendatakse kogu määruse tekstis sõnaga „polüpropüleen” sobivas käändes.

2. Lehekülg 7, artikkel 10, lõige 3

Asendada:

„3. Artikli 9 lõikes 4 osutatud toodete puhul ...”

järgmisega:

„3. Artikli 9 lõikes 3 osutatud toodete puhul ...”.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1007/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2011, για τις ονομασίες των υφανσίμων ινών και τη συναφή επισήμανση και τη σήμανση της σύνθεσης των ινών των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και την κατάργηση της οδηγίας 73/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών 96/73/ΕΚ και 2008/121/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(ΕΕ L 272, 18.10.2011, σ. 1)

Σελίδα 7, άρθρο 10, παράγραφος 3

Αντί:

«Στην περίπτωση των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4, ...»,

διάβαζε:

«Στην περίπτωση των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 3, ...».

Σελίδα 12, Παράρτημα Ι, Πίνακας 1, καταχώριση αριθμός 7, στήλη ονομασίας

Αντί:

«λινάρι»,

διάβαζε:

«λινό».

Σελίδα 13, Παράρτημα I, Πίνακας 2, καταχώριση αριθμός 25, στήλη ονομασίας

Αντί:

«βισκόζη (τεχνητό μετάξι)»,

διάβαζε:

«βισκόζη».

Σελίδα 14, Παράρτημα I, Πίνακας 2, καταχώριση αριθμός 42, στήλη ονομασίας

Αντί:

«ελαστομερής»,

διάβαζε:

«ελαστοδιένιο».

Σελίδα 14, Παράρτημα I, Πίνακας 2, καταχώριση αριθμός 43, στήλη ονομασίας

Αντί:

«ελαστομερής πολυουρεθάνη»,

διάβαζε:

«ελαστάνη».

Αντί:

«Στην περίπτωση της ελαστολεφίνης ή των μειγμάτων ινών που περιέχουν ελαστολεφίνη και άλλες ίνες (μαλλί, τρίχες ζώων, μετάξι, βαμβάκι, λινάρι, καννάβι, γιούτα, αβάκα, άλφα, κοκοφοίνικα, σπαρτόινα, ραμί, σιζάλ, ίνες χαλκαμμωνίας, μοντάλ, πρωτεϊνικές ίνες, βισκόζη, ακρυλικές ίνες, πολυαμιδικές ή νάιλον, πολυεστερικές και ελαστοπολυεστέρα) η διαδικασία που περιγράφεται ανωτέρω τροποποιείται ελαφρά, δηλαδή ο πετρελαϊκός αιθέρας αντικαθίσταται από ακετόνη.»

διάβαζε:

«Στην περίπτωση της ελαστολεφίνης ή των μειγμάτων ινών που περιέχουν ελαστολεφίνη και άλλες ίνες (μαλλί, τρίχες ζώων, μετάξι, βαμβάκι, λινό, καννάβι, γιούτα, αβάκα, άλφα, κοκοφοίνικα, σπαρτόινα, ραμί, σιζάλ, ίνες χαλκαμμωνίας, μοντάλ, πρωτεϊνικές ίνες, βισκόζη, ακρυλικές ίνες, πολυαμιδικές ή νάιλον, πολυεστερικές και ελαστοπολυεστέρα) η διαδικασία που περιγράφεται ανωτέρω τροποποιείται ελαφρά, δηλαδή ο πετρελαϊκός αιθέρας αντικαθίσταται από ακετόνη.»

Αντί:

«1. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Αυτή η μέθοδος εφαρμόζεται, μετά την απομάκρυνση των μη ινωδών υλών, στα διμερή μείγματα ινών από:

1. βαμβάκι (5), λινάρι (7), καννάβι (8), ραμί (14), ίνες χαλκαμμωνίας (21), μοντάλ (22), βισκόζη (25)

όπου

2. πολυεστέρα (35), ελαστοπολυεστέρα (45) και ελαστολεφίνη (46).».

διάβαζε:

«1. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Αυτή η μέθοδος εφαρμόζεται, μετά την απομάκρυνση των μη ινωδών υλών, στα διμερή μείγματα ινών από:

1. βαμβάκι (5), λινό (7), καννάβι (8), ραμί (14), ίνες χαλκαμμωνίας (21), μοντάλ (22), βισκόζη (25)

όπου

2. πολυεστέρα (35), ελαστοπολυεστέρα (45) και ελαστολεφίνη (46).».

Αντί:

«Στην περίπτωση της ελαστολεφίνης ή των μειγμάτων ινών που περιέχουν ελαστολεφίνη και άλλες ίνες (μαλλί, τρίχες ζώων, μετάξι, βαμβάκι, λινάρι, καννάβι, γιούτα, αβάκα, άλφα, κοκοφοίνικα, σπαρτόινα, ραμί, σιζάλ, ίνες χαλκαμμωνίας, μοντάλ, πρωτεϊνικές ίνες, βισκόζη, ακρυλικές ίνες, πολυαμιδικές ή νάιλον, πολυεστερικές και ελαστοπολυεστέρα) η διαδικασία που περιγράφεται ανωτέρω τροποποιείται ελαφρά, δηλαδή ο πετρελαϊκός αιθέρας αντικαθίσταται από ακετόνη.»

διάβαζε:

«Στην περίπτωση της ελαστολεφίνης ή των μειγμάτων ινών που περιέχουν ελαστολεφίνη και άλλες ίνες (μαλλί, τρίχες ζώων, μετάξι, βαμβάκι, λινό, καννάβι, γιούτα, αβάκα, άλφα, κοκοφοίνικα, σπαρτόινα, ραμί, σιζάλ, ίνες χαλκαμμωνίας, μοντάλ, πρωτεϊνικές ίνες, βισκόζη, ακρυλικές ίνες, πολυαμιδικές ή νάιλον, πολυεστερικές και ελαστοπολυεστέρα) η διαδικασία που περιγράφεται ανωτέρω τροποποιείται ελαφρά, δηλαδή ο πετρελαϊκός αιθέρας αντικαθίσταται από ακετόνη.»

Αντί:

«λινάρι»,

διάβαζε:

«λινό».

Σελίδα 61, Παράρτημα ΙΧ, σειρά 42, στήλη ιών

Αντί:

«ελαστομερής»,

διάβαζε:

«ελαστοδιένιο».

Σελίδα 61, Παράρτημα ΙΧ, σειρά 43, στήλη ιών

Αντί:

«ελαστομερής πολυουρεθάνη»,

διάβαζε:

«ελαστάνη».

CORRIGENDUM

to Regulation (EU) No 1007/2011 of the European Parliament and of the Council of 27 September 2011 on textile fibre names and related labelling and marking of the fibre composition of textile products and repealing Council Directive 73/44/EEC and Directives 96/73/EC and 2008/121/EC of the European Parliament and of the Council

(OJ L 272, 18.10.2011, p. 1)

Page 7, Article 10(3)

For:

"3. In the case of the products referred to in Article 9(4), ..."

Read:

"3. In the case of the products referred to in Article 9(3), ...".

RECTIFICATIF

au règlement (UE) n° 1007/2011 du Parlement européen et du Conseil du 27 septembre 2011 relatif aux dénominations des fibres textiles et à l'étiquetage et au marquage correspondants des produits textiles au regard de leur composition en fibres, et abrogeant la directive 73/44/CEE du Conseil et les directives 96/73/CE et 2008/121/CE du Parlement européen et du Conseil

(JO L 272 du 18.10.2011, p. 1)

Page 7, article 10, paragraphe 3

Au lieu de:

"3. Dans le cas des produits visés à l'article 9, paragraphe 4, ...",

lire:

"3. Dans le cas des produits visés à l'article 9, paragraphe 3, ...".

CEARTÚCHÁN

ar Rialachán (AE) Uimh. 1007/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Meán Fómhair 2011 maidir le hainmneacha snáithíní teicstíle agus maidir le lipéadú gaolmhar agus marcáil ghaolmhar táirgí teicstíle i leith a gcomhdhéanaimh shnáithínigh agus lena n-aisghairtear Treoir 73/44/CEE ón gComhairle, Treoir 96/73/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Treoir 2008/121/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

(IO L 272, 18.10.2011, lch. 1)

(IO L Eagrán Speisialta Gaeilge L 272, 18.10.2011, lch. 1)

Leathanach 7. Airteagal 10(3)

In ionad

"3. I gcás na dtáirgí dá dtagraítear in Airteagal 9(4), ...";

Léitear:

"3. I gcás na dtáirgí dá dtagraítear in Airteagal 9(3), ...".

ISPRAVAK

Uredbe (EU) br. 1007/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. rujna 2011. o nazivima tekstilnih vlakana i povezanom označivanju i obilježavanju sirovinskog sastava tekstilnih proizvoda i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 73/44/EEZ te direktiva 96/73/EZ i 2008/121/EZ Europskog parlamenta i Vijeća

(SL L 272, 18.10.2011., str. 1.)

(Posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 13, svezak 59, str. 213.)

Stranica 219., članak 10. stavak 3.

umjesto:

„3. Za proizvode iz članka 9. stavka 4. ...”

treba stajati:

„3. Za proizvode iz članka 9. stavka 3. ...”.

RETTIFICA

del regolamento (UE) n. 1007/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 settembre 2011, relativo alle denominazioni delle fibre tessili e all'etichettatura e al contrassegno della composizione fibrosa dei prodotti tessili e che abroga la direttiva 73/44/CEE del Consiglio e le direttive del Parlamento europeo e del Consiglio 96/73/CE e 2008/121/CE

(GU L 272 del 18.10.2011, pag. 1)

Pagina 7, articolo 10, paragrafo 3

Anziché:

"3. Nel caso dei prodotti di cui all'articolo 9, paragrafo 4, ...";

leggasi:

"3. Nel caso dei prodotti di cui all'articolo 9, paragrafo 3, ...".

Pagina 13, allegato I, tabella 2, voci 36, 37 e 39

Anziché:

"

| | | |
|----|-----------------|-----------|
| 36 | polietilenica | fibra ... |
| 37 | polipropilenica | fibra ... |

| | | |
|----|--------------|-----------|
| 39 | poliuretanic | fibra ... |
|----|--------------|-----------|

".

leggasi:

"

| | | |
|----|----------------------|-----------|
| 36 | <u>polietilene</u> | fibra ... |
| 37 | <u>polipropilene</u> | fibra ... |

| | | |
|----|--------------------|-----------|
| 39 | <u>poliuretano</u> | fibra ... |
|----|--------------------|-----------|

".

Pagina 14, allegato I, tabella 2, voce 46

Anziché:

"

| | | |
|----|-------------|-----------|
| 46 | elastolefin | fibra ... |
|----|-------------|-----------|

".

leggasi:

"

| | | |
|----|---------------------|-----------|
| 46 | <u>elastolefina</u> | fibra ... |
|----|---------------------|-----------|

".

Pagina 21, allegato VII, voce e)

Anziché:

"

| | |
|------------|--|
| e) Calzini | Fili elastici supplementari utilizzati alla caviglia ... |
|------------|--|

";

leggasi:

"

| | |
|------------|--|
| e) Calzini | Fili elastici supplementari utilizzati <u>al polsino</u> ... |
|------------|--|

".

KĻŪDU LABOJUMS

Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 1007/2011 (2011. gada 27. septembris) par tekstilšķiedru nosaukumiem un par tekstilizstrādājumu šķiedru sastāva etiķetēšanu un marķēšanu saistībā ar tiem, un par Padomes Direktīvas 73/44/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 96/73/EK un 2008/121/EK atcelšanu

(OV L 272, 18.10.2011., 1. lpp.)

7. lappuse, 10. panta 3. punkts

Teksts:

"3. Šīs regulas 9. panta 4. punktā minētajiem izstrādājumiem .."

jālasa:

"3. Šīs regulas 9. panta 3. punktā minētajiem izstrādājumiem .."

12. lappuse, I pielikums, 13. ieraksta otrā sleja

Teksts:

"irbulene"

jālasa:

"slotzaris".

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

2011 m. rugsėjo 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1007/2011 dėl tekstilės pluoštų pavadinimų ir susijusio tekstilės gaminių pluoštų sudėties ženklavimo ir žymėjimo, kuriuo panaikinamos Tarybos direktyva 73/44/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 96/73/EB bei 2008/121/EB

(OL L 272, 2011 10 18, p. 1)

7 puslapis, 10 straipsnio 3 dalis

Yra:

„3. 9 straipsnio 4 dalyje nurodytiems gaminiams <...>“;

turi būti:

„3. 9 straipsnio 3 dalyje nurodytiems gaminiams <...>“.

HELYESBÍTÉS

a textilszál-elnevezésekről és a textiltermékek szálösszetételének ehhez kapcsolódó címkézéséről és jelöléséről, valamint a 73/44/EGK tanácsi irányelv, és a 96/73/EK és a 2008/121/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2011. szeptember 27-i 1007/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelethez

(HL L 272., 2011.10.18., 1. o.)

6. oldal 9. cikk, cím és (1) bekezdés

A következő szövegrész:

„9. cikk

Többszálás textiltermékek

(1) A textiltermékeket olyan címkével kell ellátni vagy megjelölni, amely csökkenő sorrendben feltünteti valamennyi száskomponens elnevezését és százalékos tömegarányát.”,

helyesen:

„9. cikk

Szálkeverékből készült textiltermékek

(1) A textiltermékeket olyan címkével kell ellátni vagy megjelölni, amely tömegarány szerint csökkenő sorrendben feltünteti valamennyi száskomponens elnevezését és százalékos tömegarányát.”.

7. oldal 10. cikk (3) bekezdés

A következő szövegrész:

„(3) A 9. cikk (4) bekezdésében említett termékek esetében ...”,

helyesen:

„(3) A 9. cikk (3) bekezdésében említett termékek esetében ...”.

7. oldal 11. cikk, cím

A következő szövegrész:

„11. cikk
Többszálás textiltermékek”,

helyesen:

„11. cikk
Többféle szálanyagból készült textiltermékek”.

RETTIFIKA

tar-Regolament (UE) Nru 1007/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Settembru 2011 dwar l-ismijiet ta' fibri ta' tessuti u t-tikkettar u l-immarkar relatati tal-kompożizzjoni tal-fibri ta' prodotti tat-tessut u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 73/44/KEE u d-Direttivi 96/73/KE u 2008/121/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(ĠU L 272, 18.10.2011, p. 1)

Pagna 7, Artikolu 10(3)

Flok:

"3. Fil-każ tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 9(4), ..."

Aqra:

"3. Fil-każ tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 9(3), ...".

RECTIFICATIE

van Verordening (EU) nr. 1007/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 27 september 2011 betreffende textielvezelbenamingen en de desbetreffende etikettering en merking van de vezelsamenstelling van textielproducten, en houdende intrekking van Richtlijn 73/44/EEG van de Raad en Richtlijnen 96/73/EG en 2008/121/EG van het Europees Parlement en de Raad

(PB L 272 van 18.10.2011, blz. 1)

Bladzijde 7, artikel 10, lid 3

In plaats van:

"3. In het geval van de in artikel 9, lid 4, ..."

lezen:

"3. In het geval van de in artikel 9, lid 3, ...".

Bijlage VII, punt c)

In plaats van:

"Meube-bekledingsstoffen"

lezen:

"Meubelbekledingsstoffen".

SPROSTOWANIE

do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1007/2011 z dnia 27 września 2011 r.
w sprawie nazewnictwa włókien tekstylnych oraz etykietowania i oznakowywania składu
surowcowego wyrobów włókienniczych, a także uchylecia dyrektywy Rady 73/44/EWG oraz
dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady 96/73/WE i 2008/121/WE

(Dz.U. L 272 z 18.10.2011, s. 1)

Strona 7, art. 10 ust. 3

zamiast:

„3. W przypadku wyrobów określonych w art. 9 ust. 4 zawartości (...)”

powinno być:

„3. W przypadku wyrobów określonych w art. 9 ust. 3 zawartości (...)”

RETIFICAÇÃO

ao Regulamento (UE) n.º 1007/2011 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 27 de setembro de 2011, relativo às denominações das fibras têxteis e à correspondente etiquetagem e marcação da composição em fibras dos produtos têxteis, e que revoga a Diretiva 73/44/CEE do Conselho e as Diretivas 96/73/CE e 2008/121/CE do Parlamento Europeu e do Conselho

(JO L 272 de 18.10.2011, p. 1)

Página 7, artigo 10.º, n.º 3

Onde se lê:

"3. No que respeita aos produtos referidos no n.º 4 do artigo 9.º, ...",

leia-se:

"3. No que respeita aos produtos referidos no n.º 3 do artigo 9.º, ...".

Página 10, artigo 24.º, n.º 3, alínea c)

Onde se lê:

"c) Um sistema de etiquetagem uniforme a nível da União ...",

leia-se:

"c) Um sistema de etiquetagem dos tamanhos, uniforme a nível da União, ...".

Página 11, artigo 26.º

Onde se lê:

"... a ser colocados no mercado ...",

leia-se:

"... a ser disponibilizados no mercado ...".

Página 12, Anexo I, Quadro I, Número 2

Onde se lê:

"... caxemira, mohair, angorá ...",

leia-se:

"... caxemira, moér, angorá ...".

Página 12, Anexo I, Quadro I, Número 14

Onde se lê:

"ramie",

leia-se:

"rami".

Página 12, Anexo I, Quadro I, Número 17

Onde se lê:

"henequen",

leia-se:

"henequém".

Página 12, Anexo I, Quadro I, Número 18

Onde se lê:

"maguey",

leia-se:

"maguei".

Onde se lê:

"... e a do tecido corroído, ...",

leia-se:

"... e a dos fios de bordar, ...".

RECTIFICARE

la Regulamentul (UE) Nr. 1007/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 septembrie 2011 privind denumirile fibrelor textile și etichetarea corespunzătoare și marcarea compoziției fibroase a produselor textile și de abrogare a Directivei 73/44/CEE a Consiliului și a Directivelor 96/73/CE și 2008/121/CE ale Parlamentului European și ale Consiliului

(JO L 272, 18.10.2011, p. 1)

Pagina 7, Articolul 10 alineatul (3)

în loc de:

„(3) În cazul produselor menționate la articolul 9 alineatul (4), ...”

se citește:

„(3) În cazul produselor menționate la articolul 9 alineatul (3), ...”

KORIGENDUM

k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1007/2011 z 27. septembra 2011 o názvoch textilných vlákien a súvisiacom označení vláknového zloženia textilných výrobkov etiketou a iným označením, ktorým sa zrušuje smernica Rady 73/44/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 96/73/ES a 2008/121/ES

(Ú. v. EÚ L 272, 18.10.2011, s. 1)

Strana 7, článok 10 ods. 3

Namiesto:

„3. V prípade výrobkov uvedených v článku 9 ods. 4 ...“

má byť:

„3. V prípade výrobkov uvedených v článku 9 ods. 3 ...“.

POPRAVEK

Uredbe (EU) št. 1007/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. septembra 2011 o imenih tekstilnih vlaken in s tem povezanim etiketiranjem in označevanjem surovinske sestave tekstilnih izdelkov ter razveljavitvi Direktive Sveta 73/44/EGS in direktiv 96/73/ES in 2008/121/ES

Evropskega parlamenta in Sveta

(UL L 272, 18.10.2011, str. 1)

Stran 7, člen 10(3)

Besedilo:

"3. Pri izdelkih iz člena 9(4) ..."

se glasi:

"3. Pri izdelkih iz člena 9(3) ...".

Stran 18, Priloga V, točka 16

Besedilo:

"16. Modno blago in sedlarske potrebščine iz tekstilnih materialov"

se glasi:

"16. Galanterijski in sedlarski izdelki iz tekstilnih materialov".

OIKAISU

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) N:o 1007/2011, annettu 27 päivänä syyskuuta 2011, tekstiilikuitujen nimityksistä ja niitä vastaavista tekstiilituotteiden kuitukoostumuksen selosteista ja merkinnöistä sekä neuvoston direktiivin 73/44/ETY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 96/73/EY ja 2008/121/EY kumoamisesta

(EUVL L 272, 18.10.2011, s. 1)

Sivu 7, 10 artiklan 3 kohta

Oikaistaan

"3. Edellä 9 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ..."

seuraavasti:

"3. Edellä 9 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ..."

RÄTTELSE

till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1007/2011 av den 27 september 2011 om benämningar på textilfibrer och därtill hörande etikettering och märkning av fibersammansättningen i textilprodukter och om upphävande av rådets direktiv 73/44/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 96/73/EG och 2008/121/EG

(EUT L 272, 18.10.2011, s. 1)

Sidan 7, artikel 10.3

I stället för:

"3. Vad gäller de produkter som avses i artikel 9.4, ..."

ska det stå:

"3. Vad gäller de produkter som avses i artikel 9.3, ..."
